



Bozen / Bolzano, 25.02.2025

Bearbeitet von / redatto da:
Andreas Marri
Tel. 0471 41 18 86
andreas.marri@provinz.bz.it

Rem Tec Gmbh
tecnico.Rem-tec@pec.it

Zur Kenntnis: Herrn Präsidenten
Per conoscenza: der Bezirksgemeinschaft Pustertal
info@pec.bzgpust.it

Verwertung/Rückgewinnung (R5) anderer anorganischer Stoffe von nicht gefährlichen Sonderabfällen

Riciclo/recupero (R5) di altre sostanze inorganiche di rifiuti speciali non pericolosi

Baustelle: Oberflächenabdichtung und Entgasung der Abfalldeponie "Dietenheim" Teil III in der Gemeinde Bruneck

Cantiere: impermeabilizzazione superficiale e degasamento della discarica "Teodone" parte III nel Comune di Brunico

Ermächtigung Nr. 5998

Autorizzazione n.: 5998

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr. 23 "Genehmigungs- und Ermächtigungsverfahren für Anlagen zur Behandlung von Abfällen";

Visto il decreto del Presidente della Provincia del 11 luglio 2012, n. 23 "Procedure di approvazione e di autorizzazione per impianti di trattamento di rifiuti";

Nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

Nach Einsichtnahme in das positive Gutachten mit Auflagen der Dienststellenkonferenz im Umweltbereich

Visto il parere positivo con prescrizioni della conferenza di servizi in materia ambientale del 18.12.2018 con il quale era stato

D:\Inetpub\Hummingbird\WSPABDOCTOPDF\Temp\MSOAdapter_12413.docx



vom 18.12.2018 mit welchem das Projekt für die Oberflächenabdichtung und Entgasung der Abfalldeponie Teil III in der Gemeinde Bruneck genehmigt worden ist;

Nach Einsichtnahme in das positive Gutachten der technischen Landesbeirates Nr.12 vom 18.12.2023;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom 07.02.2025
eingereicht von
REM TEC GMBH
mit rechtlichem Sitz in
MERANO
MONTECATINISTRASSE 16

Nach Durchsicht der dem Antrag vom 07.02.2025 beigefügten Analysenzertifikaten Nr. 242368.03 vom 29.01.2025 und Nr. 242368.01 vom 09.12.2024 (Kimia GmbH/TV);

Nach Prüfung der Bestätigung der Bauleitung von EUT Engineering Brixen mit E-Mail vom 21. Februar 2025 bezüglich der Verwendung von Abfällen im Rahmen des Projekts zur Oberflächenabdichtung der Deponie Bruneck;

ermächtigt

das Amt für Abfallwirtschaft

die **Verwertung/Rückgewinnung (R5)** von anderen anorganischen Stoffen der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 191209
Abfallart: Mineralien (z. B. Sand, Steine)
Menge: 7.000 t/Jahr

bis **31.12.2025**

mit Ermächtigungsnummer: **5998**

gemäß den unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Anlage ist: Baustelle Oberflächenabdichtung und Entgasung der Abfalldeponie "Dietenheim" Teil III in der Gemeinde Bruneck.
2. Das unter Punkt D beschriebene Verwertungsverfahren (R5) im technischen Bericht als Anhang zum

approvato il progetto per l'impermeabilizzazione superficiale ed il degasamento della discarica parte III nel Comune di Brunico;

Visto il parere positivo del Comitato Tecnico Provinciale n.12 del 18.12.2023;

Vista la richiesta del 07.02.2025

inoltrata da
REM TEC SRL
con sede legale in
MERANO
VIA MONTECATINI 16

Dopo aver esaminato i certificati di analisi allegati alla domanda del 07.02.2025, n. 242368.03 del 29.01.2025 e n. 242368.01 del 09.12.2024 (Kimia GmbH/TV);

Dopo aver esaminato la conferma della direzione lavori di EUT Engineering Bressanone con e-mail del 21 febbraio 2025 riguardante l'utilizzo di rifiuti nell'ambito del progetto di copertura superficiale della discarica di Brunico;

l'Ufficio Gestione rifiuti

autorizza

il **riciclo/recupero (R5)** di altre sostanze inorganiche dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 191209
Tipologia di rifiuto: minerali (ad esempio sabbia, rocce)
Quantità: 7.000 t/anno

fino al **31.12.2025**

con numero d'autorizzazione: **5998**

secondo le sottoportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è: cantiere impermeabilizzazione superficiale e degasamento della discarica "Teodone" parte III nel Comune di Brunico.
2. L'operazione di recupero (R5) descritta al punto D della relazione tecnica allegata alla richiesta del 07.02.2025 deve essere



Ansuchen vom 07.02.2025 muss eingehalten werden.

rispettata.

3. Der Einsatz und die Verwertung (R5) des ermächtigten Abfalles dürfen ausschließlich und verbindlich als Anteil oder Ganzes in der **Profilierungs- bzw. Ausgleichsschicht** gemäß den Angaben des genehmigten Ausführungsprojektes vom Mai 2019 (EUT Engineering Brixen), insbesondere der Faszikel 1-10 „Qualitätssicherungsplan“, zur Oberflächenabdichtung der Abfalldeponie Bruneck Teil III sowie den Angaben der graphischen Details (insbesondere Faszikel 5-01 zum Projekt) verwendet werden.
 4. Für die Bestätigung zur Einhaltung der vorgegebenen Grenzwerte bei der Verwertung des Abfalles in der Profilierungs- und Ausgleichsschicht muss die Beprobung der Abfallchargen mindestens pro 1.000m³ der an der Baustelle angelieferten Abfallmenge vorgenommen werden, gemäß Angaben des Punktes D des Berichtes zum Ansuchen vom 07.02.2025 (Eluat Parameter Bezug Tab.5 des GvD. Nr.36/2003 igF.).
 5. Die Analyseergebnisse gemäß Punkt 4 müssen der Bauleitung übermittelt werden.
 6. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.
 7. Mit Ministerialdekret vom 4. April 2023, Nr. 59, ist die Regelung über das Abfallnachverfolgungssystem und das nationale elektronische Register für die Nachverfolgung von Abfällen – RENTRI – gemäß Art. 188-bis des Gesetzesdekrets vom 3. April 2006, Nr. 152 in geltender Fassung eingeführt worden.
 8. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des
3. L'utilizzo ed il recupero (R5) del rifiuto autorizzato devono essere effettuati esclusivamente e obbligatoriamente come parte o interamente nello **strato di profilatura o di regolarizzazione** secondo le indicazioni del progetto esecutivo maggio 2019 (EUT Engineering Bressanone) approvato, in particolare il fascicolo 1-10 "piano di certificazione della qualità", per la copertura superficiale della discarica di rifiuti di Brunico parte III, nonché le indicazioni dei dettagli grafici (in particolare il fascicolo 5-01 del progetto).
 4. Per la conferma del rispetto dei valori limite previsti per il recupero dei rifiuti nello strato drenaggio gas e profilatura, deve essere eseguito il campionamento dei lotti rifiuti minimo ogni 1.000m³ di rifiuto conferito in cantiere, in base alle indicazioni di cui al punto D della relazione allegata alla richiesta del 07.02.2025 (eluato riferimento parametri di cui tab.5 del vigente D.lgs. n.36/2003).
 5. I risultati d'analisi di cui al punto 4 devono essere inviati alla direzione lavori.
 6. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.
 7. Con DM 4 aprile 2023, n. 59 è stato istituito il regolamento recante la disciplina del sistema di tracciabilità dei rifiuti e del registro elettronico nazionale per la tracciabilità dei rifiuti - RENTRI - ai sensi dell'art. 188-bis del D. Lgs. 3 aprile 2006, n.152 ss.mm.ii.
 8. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.



Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.

9. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

10. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit folgender Nummer 01221041232735 vom 29.07.2024 entrichtet.

9. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

10. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, e successive modifiche.

L'imposta di bollo è assolta a mezzo di contrassegno telematico con codice numerico 01221041232735 del 29.07.2024.

Amtsdirektor / Direttore d'ufficio

Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Aufgrund der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist: <https://umwelt.provinz.bz.it/de/schutz-personenbezogener-daten-informationen>

In base al Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi comunichiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link: <https://ambiente.provincia.bz.it/it/tutela-dati-personali-informazioni>

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 25.02.2025

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 25.02.2025 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 25.02.2025